

Loi

du

**modifiant la loi sur l'enseignement secondaire supérieur
(année scolaire administrative)**

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu le message du Conseil d'Etat du 3 novembre 2015;
Sur la proposition de cette autorité,

Décrète:

Art. 1 Modification

La loi du 11 avril 1991 sur l'enseignement secondaire supérieur (RSF 412.0.1) est modifiée comme il suit:

Art. 18 al. 1

L'année scolaire administrative commence le 1^{er} août et finit le 31 juillet.

Art. 84a (nouveau) Disposition transitoire (art. 18 al. 1)

Le contrat des enseignants engagés avant le 1^{er} août 2016 prend fin un 31 août.

Art. 2 Referendum et entrée en vigueur

¹ La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

² Elle entre en vigueur le 1^{er} août 2016.

Gesetz

vom

**zur Änderung des Gesetzes über den Mittelschulunterricht
(administratives Schuljahr)**

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrats vom 3. November 2015;
auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1 Änderung bisherigen Rechts

Das Gesetz vom 11. April 1991 über den Mittelschulunterricht (SGF 412.0.1) wird wie folgt geändert:

Art. 18 Abs. 1

Das administrative Schuljahr beginnt am 1. August und endet am 31. Juli.

Art. 84a (neu) Übergangsbestimmung (Art. 18 Abs. 1)

Der Vertrag der vor dem 1. August 2016 angestellten Lehrer endet jeweils an einem 31. August.

Art. 2 Referendum und Inkrafttreten

¹ Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.

² Es tritt am 1. August 2016 in Kraft.